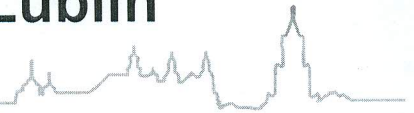




# Zastępca Prezydenta Miasta Lublin



ISO 9001:2008  
FS 583555

## Departament Inwestycji i Rozwoju

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011  
e-mail: [zastepcy.prezydenta@lublin.eu](mailto:zastepcy.prezydenta@lublin.eu), ePUAP: /GminaLublin/skrytka, [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

DP.0501.19.2.2016

Lublin, dnia 26 kwietnia 2016 r.

**Pani Maria Dudziak**  
**Przewodnicząca Zarządu Dzielnicy Szerokie**  
**ul. Sławin 48**  
**20-828 Lublin**  
**z prośbą o przekazanie informacji**  
**mieszkańcom Osiedla „Szerokie”**

dotyczy: prośby mieszkańców o wykonanie dojazdu i dojścia z osiedla „Szerokie” do al. Warszawskiej

W odpowiedzi na pismo z dnia 19 marca 2016 roku (data wpływu do Urzędu Miasta Lublin - 8 kwietnia 2016 r.) uprzejmie informuję, iż krytykowane rondo „Sławin”, jest częścią planowanej zmiany układu drogowego w tym rejonie, która docelowo przyniesie duże korzyści nie tylko dzielnicy Szerokie, ale i innym dzielnicom zachodniej części naszego miasta. Po wybudowaniu przedłużenia ul. Bohaterów Monte Cassino od ul. Wojciechowskiej do przedmiotowego węzła, stanie się ono częścią Obwodnicy Miejskiej, której domknięcie jest kluczowe dla komunikacji na terenie całego miasta.

Planowana budowa ul. Bohaterów Monte Cassino wraz przebudową odcinka ul. Nałęczowskiej umożliwi Państwu połączenie z rondem „Sławin”, które teraz odbierane jako bezużyteczne a nawet utrudniające ruch, docelowo zapewni szybki dojazd do obwodnicy miejskiej o przebiegu ulicami: al. Solidarności, Smorawińskiego, Andersa, Mełgiewską, Graffa, al. Tysiąclecia, Krańcówą, Dywizjonu 303, Wrotkowską, Diamentową, Krochmalną, Jana Pawła II, Armii Krajowej i Bohaterów Monte Cassino, a więc sprawną komunikację ze wszystkimi dzielnicami Lublina. Piesi nie zostaną pominięci- rondo na etapie budowy przedłużenia ul. Bohaterów Monte Cassino, a później również przedłużenia ul. Głębokiej, zostanie rozbudowane o chodniki a także ścieżki rowerowe, tak by zaspokoić potrzeby wszystkich uczestników ruchu.

Mam nadzieję, że zaplanowane inwestycje po ich pełnej realizacji spotkają się z Państwa uznaniem i rozwiążą obecne problemy komunikacyjne.

Do wiadomości:

1. Pan Piotr Kowalczyk Przewodniczący Rady Miasta Lublin

ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA LUBLIN

Artur Szymczyk

Lublin, dnia 19 marca 2016 r.

Mieszkańcy Osiedla „Szerokie” w Lublinie  
Adres do korespondencji:  
Maria Dudziak  
Przewodnicząca Zarządu Dzielnicy Szerokie  
ul. Sławin 48, 20-828 Lublin

~~Pan  
Krzysztof Żuk  
Prezydent Miasta Lublin  
Plac Władysława Łokietka 1  
20-109 Lublin~~

**Zwracamy się z prośbą o wykonanie dojazdu dla samochodów osobowych oraz przejścia dla pieszych z Osiedla Szerokie (od strony ul. Sławin, ul. Wołynian, ul. Goplan, ul. Siewierzan) do Al. Warszawskiej.**

Wskazany kierunek stanowi najkrótszą drogę z miejsca naszego zamieszkania do centrum miasta Lublina oraz jego północnej części. Wieloletnia łączność naszej dzielnicy z tą częścią miasta została **przerwana** z chwilą budowy drogi S-17 do Warszawy wzdłuż doliny Czechówki. Po wykonaniu ronda „Sławin” zostaliśmy całkowicie odcięci od bezpośredniego dojazdu i dojścia w kierunku Śródmieścia. Przerwanie naturalnych ciągów komunikacyjnych spowodowało odizolowanie niektórych ulic oraz znaczne utrudnienie w dojeździe do domów dla mieszkańców.

Obecnie utworzony schemat infrastruktury drogowej stanowi wielkie utrudnienie w życiu codziennym dla mieszkańców tej części Osiedla Szerokie. Wielu mieszkańców, głównie osoby starsze i dzieci poruszają się pieszo. Powstało „nielegalne” przejście w kierunku Al. Warszawskiej, Al. Sikorskiego, Al. Raclawickich oraz północnej części miasta, które przebiega po wysokiej skarpie wykonanej przy rondzie „Sławin” od strony górnego odcinka ulicy Jaśminowej oraz przez środek w/w ronda.

Dojazd i dojście do tej części Osiedla Szerokie od ul. Nałęczowskiej - główną drogą - jest znacznie dłuższy. Powstało dojście od ul. Nałęczowskiej, poza znacznie dłuższym odcinkiem do pokonania (czyli główną drogą), obarczone wieloma przeszkodami. Przejście przebiega w poprzek kilkunastometrowej skarpy, przez dno doliny i ogródki działkowe, co w konsekwencji wymaga pokonania stromej skarpy i podmokłego terenu. Po zmroku, jest to bardzo niebezpieczna droga z uwagi na brak oświetlenia i zakrzaczenie terenu.

---

Przejście to całkowicie wyklucza osoby niepełnosprawne i starsze.

W takim stanie rzeczy jedyny dojazd i dojście do centrum miasta są możliwe przez ulicę Nałęczowską, po dotarciu do ul. Sobótki. W związku z powyższym, cały ruch skierowany jest w stronę przeciwną do zamierzonej (tj. w kierunku północno-zachodnim) i dopiero po dotarciu do ul. Sobótki i następnie ul. Nałęczowskiej – po włączeniu się do ruchu można podążać w kierunku centrum Lublina. Podkreślić należy, że ul. Nałęczowska jest ulicą zakorkowaną, również przez samochody dojeżdżające do Lublina z okolic Motycza i Nałęczowa.

Wyżej opisana łączność komunikacyjna dotyczy ulic: Siewierzan, Wołynian, Goplan oraz górnego odcinka ul. Jaśminowej i Sławina. Wskazane ulice znajdują się w granicach miasta i naturalnym kierunkiem poruszania się ich mieszkańców jest Śródmieście, gdzie znajdują się różne urzędy, instytucje i szkoły. W związku z tym, powinniśmy mieć możliwość przejścia i dojazdu najkrótszą drogą w tym kierunku. W niniejszym przypadku tworzenie bariery komunikacyjnej niczym nie jest uzasadnione. Sytuacja taka powoduje wydłużenie czasu dotarcia do domu i z powrotem oraz znaczne utrudnienie w dojściu i dojeździe do domów. Jesteśmy obciążeni zwiększonymi kosztami m.in. przez wymuszenie korzystania z komunikacji miejskiej, przewozu samochodami taxi oraz samochodami prywatnymi.

Biorąc powyższe pod uwagę domagamy się wytyczenia drogi dojazdowej w kierunku Al. Warszawskiej, stanowiącej uzupełnienie osiedlowych dróg lokalnych służących miejscowym potrzebom ludności.

Pragniemy przypomnieć, że zgodnie z przepisami art. 7 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2015 r., poz. 1515 z późn. zm.) do zadań własnych gminy należy zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty, w tym m.in. sprawy gminnych dróg, ulic, oraz organizacji ruchu drogowego.

Do wiadomości:

1. Przewodniczący Rady Miasta Lublin
2. Dyrektor Zarządu Dróg i Mostów w Lublinie  
ul. Krochmalna 13j, 20-401 Lublin
- ③ Przewodnicząca Zarządu Dzielnicy Szerokie  
w Lublinie

4. Jacek Dąbko ul. Sielichów 6/12 Mieszkańcy Osiedla „Szerokie”:

5. Gabriela Sadowska ul. Sielichów 6/12

6. Trocz Anna ul. Sielichów 6/12

7. Zdzisław Półtor ul. Sielichów 54

8. Zdzisław Katarzyna ul. Sielichów 54

9. Jacek Zdzisław ul. Sielichów 54

10. Sławomir Knap ul. Sielichów 42/1

11. Marjota Chłosta ul. Sielichów 133

12. Dariusz Niechaj

13. Marjota Chłosta ul. Sielichów 30

Mieszkańcy Osiedla „Szerokie”:

*Nawojka*

*Siewierz 42/1*

*Gregorz Koput - Siewierz 7*


*Eliżeta Kowal - Siewierz 9 Siewierska*

*Aldona Karńska Miewiaobony 30*

15. Stanisław Jomę - ul. Siewierzan 6  
16. Ewa Janik ul. Siewierzan 6  
17. Katarzyna Opa - ul. Siewierzan 44

18. Katarzyna Kłosowska - ul. Siewierzan 40  
19. Sebastian Jendot - ul. Siewierzan 44  
20. Anna Bendret - ul. Siewierzan 44  
21. Katarzyna Pińsk - ul. Siewierzan 42  
22. Arkadiusz Pińsk - ul. Siewierzan 42/2  
23. Danusia Lepach - ul. Siewierzan 40

24. Elżbieta Kosińska - ul. Siewierzan 36  
25. Wojciech Zietawa - ul. Siewierzan 36/2  
26. Katarzyna Lipka - ul. Siewierzan 36/2  
27. Uliński Marcin - ul. SIEWIERZAN 34/2  
28. Artur Sawa ul. Siewierzan 34/1  
28. Kaja Hymuska ul. Siewierzan 32/2

~~30. ~~

30. Wojciech Wójcik - ul. Siewierzan 42  
31. Urszula Krzywicka Zula ul. Siewierzan 23  
32. Urszula Zygmunt ul. Siewierzan 19  
33. Bogusław Zygmunt ul. Siewierzan 18  
34. Anielie Zygmunt ul. Siewierzan 18

15. Danuta Różnińska ul. Siewierzan 21  
16. Rosinka Pietr ul. Siewierzan 21  
17. Agata Hędek ul. Siewierzan 21  
18. Miller Marcin ul. Siewierzan 21  
19. Urszula Miller ul. Siewierzan 21  
20. Małgorzata Borkowska ul. Siewierzan 21

11. Melena Różnińska ul. Siewierzan 21  
12. Grzegorz Artur ul. Siewierzan 72  
13. Gromadzka Danuta ul. Hojymien 44

- 44. MARIA KNA KOTOWSKA LUBLIN. UL. WOLYNIAN 46 Kati
- 45. Izabela Przewoźna Lublin ul. Wolynian 35 / 1 Przebka
- 46. Robert Przewoźni Lublin ul. Wolynian 35/1 Przewoźni.
- 47. Anna Siwak Lublin ul. Wolynian 39 Adina
- 48. Wiesław Dylon Lublin ul. Wolynian 50 Jula
- 49. Bęczkowska Krystyna Lublin ul. Jasminowa 32 Bęczkowska
- 50. Bęczkowska Anna Lublin ul. Jasminowa 32 Bęczkowska
- 51. Tomasz Bęczkowski Lublin ul. Jasminowa 37 Bęczkowska
- 52. Anna Skwirski Lublin ul. Jasminowa 43 Skwirski
- 53. Patrycja Skwirska Lublin ul. Jasminowa 43 Skwirska
- 54. Robert Skwirski Lublin ul. Jasminowa 43 Skwirski
- 55. Aneta Tomasz - (zwied) ul. Wolynian 35/2 Aneta
- 56. Tomasz Bancho ul. Siewierny 17 Bancho
- 57. Jolanta Bancho ul. Siewierny 17 Bancho
- 58. Prywatne Przedsiębiorstwo „ul. Pawła Kleksa” ul. Siewierny 70 Prywatne



# Przewodniczący Rady Miasta Lublin



Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 1650; fax: 81 466 1651  
e-mail: [rada\\_miasta@lublin.eu](mailto:rada_miasta@lublin.eu), ePUAP: /UMLublin/skrytka, [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

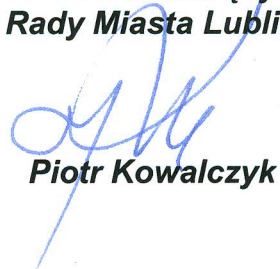
BRM-III.0005.1.32.2016

Lublin, dnia 14 kwietnia 2016 roku

~~Pan  
Krzysztof Żuk  
Prezydent Miasta Lublin~~

Przekazując pismo mieszkańców osiedla „Szerokie” w Lublinie z dnia 19 marca 2016 roku w sprawie wykonania dojazdu dla samochodów osobowych oraz przejścia dla pieszych z Osiedla Szerokie do Al. Warszawskiej, proszę o jego rozpatrzenie według właściwości oraz o poinformowanie mnie o treści udzielonej odpowiedzi.

**Przewodniczący  
Rady Miasta Lublin**



**Piotr Kowalczyk**

Do wiadomości:

- 1) Mieszkańcy Osiedla „Szerokie”
- 2) a/a